



**Get the Shot &
Get the \$100!**



**\$100 Gift Card
Local Porterville
Business**

Let's come together
and do our part to
lessen the spread
of COVID-19!

Porterville's VACCINE ROUND-UP

Friday, August 27, 2021

Community members receiving a dose of the
Pfizer vaccine on Friday, August 27th will receive a
\$100 Gift Card to a local Porterville business!

WHO: Individuals 12 Years and Older

WHAT: COVID-19 Vaccinations

WHERE: Community Vaccination Clinic
385 Pearson Dr., Porterville

WHEN: Friday, August 27, 2021
9 a.m. - 6 p.m.

**Available COVID-19
Vaccine:**

FDA-Approved*

Pfizer (1st or 2nd Dose)

More Info

- Age: 12 and up
- Walk-Ins welcome
- Immigration status does not matter
- Learn more at sierra-view.com/COVIDvaccines

*Gift Cards brought to you by the City of Porterville with federal funding through the American Rescue Plan.
This is a vaccination effort in partnership between the City of Porterville, Sierra View Medical Center, Imperial Ambulance
and Tulare County Health & Human Services Agency.*



*The Pfizer-BioNTech COVID-19 Vaccine, is now FDA-Approved for the prevention of COVID-19 disease in individuals 16 years of age and older. The vaccine will also be known as Comirnaty and continues to be available under emergency use authorization (EUA), including for individuals 12 through 15 years of age and for the administration of a third dose in certain immunocompromised individuals.



**¡Recibe la Vacuna
y Recibe \$100!**

**Tarjeta de Regalo
de \$100 a un
Negocio de
Porterville**



Porterville **¡VACUNATE!** **Viernes, Agosto 27, 2021**

Aquellos que reciban una dosis de la vacuna Pfizer el viernes 27 de agosto recibirán una tarjeta de regalo de \$100 para un negocio local de Porterville.

QUIÉN: Personas mayores de 12 años

QUÉ: Vacunas contra el COVID-19

DÓNDE: Clínica Comunitaria de Vacunación
385 Pearson Dr., Porterville

CUÁNDO: Viernes, Agosto 27, 2021
9 a.m. - 6 p.m.

¡Hagamos nuestra parte para reducir el contagio de COVID-19!

Vacuna Contra el COVID-19 Disponible:
Pfizer (1^{era} o 2^{da} Dosis)
Aprobada por la FDA*

Más Información

- Edad: 12 años y mayores
- Citas no requeridas
- No importa su estatus migratorio
- Aprenda más en **sierra-view.com/vacunasCOVID**

Las tarjetas de regalo son de parte de la ciudad de Porterville con fondos federales a través del American Rescue Plan. Este es un esfuerzo de vacunación en asociación entre la ciudad de Porterville, Sierra View Medical Center, Imperial Ambulance y la Agencia de Servicios Humanos y de Salud del Condado de Tulare.



*La vacuna Pfizer-BioNTech COVID-19, ahora está aprobada por la FDA para la prevención de la enfermedad COVID-19 en personas mayores de 16 años. La vacuna también se conocerá como Comirnaty y seguirá siendo disponible bajo autorización de uso de emergencia (EUA), incluso para personas de 12 a 15 años de edad y para la administración de una tercera dosis en determinadas personas inmunodeprimidas.